

32002R2273

L 347/15

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

20.12.2002

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2273/2002 НА КОМИСИЯТА
от 19 декември 2002 година**

за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1254/1999 на Съвета по отношение на проучванията на цените на някои видове говеда на представителните пазари на Общността

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1254/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо ⁽¹⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2345/2001 на Комисията ⁽²⁾, и по-специално член 41 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 2705/98 на Комисията от 14 декември 1998 г. относно определянето на цените на възрастните говеда на представителните пазари на Общността и относно проучването на цените на определени други категории говеда в рамките на Общността ⁽³⁾, изменен с Регламент (ЕО) № 1156/2000 ⁽⁴⁾, предвижда мерки за регистрирането на цените на представителния пазар или представителните пазари на всяка държава-членка за различните категории говеда, с цел да се определи развитието на цените на пазара. Предвид скорошните развития на пазара, и в частност факта, че се търгуват по-малък брой живи възрастни говеда и че вследствие на това държавите-членки вече нямат представителни пазари за тези животни, вече не се счита задължително информирането на Комисията за цените на възрастните говеда с цел да се следи развитието на пазара на говеда. Въпреки това, държавите-членки могат да информират Комисията за тези цени, регистрирани на техните представителни пазари.
- (2) За да се следи пазарът на Общността за категории говеда, различни от възрастните животни, трябва да се вземат мерки за проучване на цените на мъжките телета на възраст между осем дни и три седмици, на мъжките неугоени говеда и на телетата за клане. Трябва да бъдат установени и подробни правила за информацията, която следва да се предоставя за целите на проучванията на цените за всяка от тези категории говеда.
- (3) Регистрираната цена на представителните пазари на Общността може да бъде взета като средна величина на цените на въпросните говеда на представителния пазар или пазари на всяка държава-членка. Тази средна цена трябва да бъде претеглена в съответствие с коефициентите, изразяващи

относителния дял на едрия рогат добитък на всяка държава-членка за всяка категория, търгувана през даден референтен период.

- (4) Представителният пазар или пазари за всяка държава-членка трябва да бъде избрано на основата на опита от последните години. Когато има повече от един представителен пазар в държава-членка, трябва да се вземе предвид средната аритметична величина на котировките, регистрирани на тези тържища.
- (5) Държавите-членки могат, поради разпоредби за ветеринарна или здравна защита, да сметнат за необходимо да вземат мерки, засягащи котировките. При такива обстоятелства не винаги е подходящо при регистриране на пазарните цени да се вземат под внимание котировки, които не отразяват нормалната тенденция на пазара. Следователно, трябва да бъдат заложили някои критерии, които да позволяват на Комисията да вземе под внимание подобна ситуация.
- (6) Удачно е да се вземат мерки за информиране на Комисията за цените за всяка седмица, чрез система за електронно предаване на информацията, за която да е постигнато съгласие с Комисията.
- (7) Регламент (ЕО) № 2705/98 следва да бъде отменен.
- (8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по говеждо и телешкото месо,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Средната цена на Общността, на глава, за мъжки телета на възраст между осем дни и три седмици, е средната стойност на цените на говедата, посочени по-горе, претеглена с коефициентите, определени в приложение I, част А, регистрирани на главните пазари на държавите-членки и представителни за този тип продукция. Коефициентите са получени, като се взема предвид броят на млечните крави, установен в Общността.

2. Цените на говедата, посочени в параграф 1, регистрирани на представителния пазар или пазари на всяка държава-членка, е средната стойност, претеглена с коефициенти, отразяващи относителното разпределение на всяка порода или качество, на цените, регистрирани без ДДС за тези животни през седемдневен период в тази държава-членка на един и същи етап от търговията на едро. Коефициентите за претегляне са посочени в приложение I, части от Б до З.

⁽¹⁾ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 21.

⁽²⁾ ОВ L 315, 1.12.2001 г., стр. 29.

⁽³⁾ ОВ L 340, 16.12.1998 г., стр. 3.

⁽⁴⁾ ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 23.

3. Заинтересованите държави-членки информират Комисията не по-късно от 12 ч. на обяд в четвъртък всяка седмица за котировките на говедата, посочени в параграф 1, регистрирани на съответните им тържища през седемдневния период, предхождащ деня, в който се подава информацията.

Член 2

1. Средната цена на Общността за килограм живо тегло на мъжки неугоени говеда на възраст средно между шест месеца и дванадесет месеца и с тегло 300 кг или по-малко, е средната цена на животните, посочени по-горе, претеглена с коефициентите, определени в приложение II, част А, регистрирани на основните пазари на държавите-членки и представителни за този тип продукция. Коефициентите са получени, като се взема предвид броят на млечните крави, регистриран в Общността.

2. Цената на говедата, посочени в параграф 1, регистрирана на представителния пазар или пазари на всяка заинтересована държава-членка, е средната стойност, претеглена с коефициенти, отразяващи относителното съотношение на всяка порода или качество, на цените, установени без ДДС за тези животни през седемдневен период в тази държава-членка на един и същ етап от търговията на едро. Коефициентите за претегляне са установени в приложение II, части от Б до Е.

3. Заинтересованите държави-членки информират Комисията не по-късно от 12 ч. на обяд в четвъртък всяка седмица за котировките на говедата, посочени в параграф 1, регистрирани на съответните им пазари през седемдневния период, предхождащ деня, в който се подава информацията.

Член 3

1. Средната цена на Общността, за 100 кг кланично тегло, на телета за клане, хранени предимно с мляко и заготовки на млечна основа и заклани на възраст около шест месеца, е средната цена на говедата, посочени по-горе, претеглена с коефициентите, установени в приложение III, част А, регистрирани на основните пазари на държавите-членки и представителни за този тип продукция. Коефициентите са получени, като е взето предвид нетното производство на телета (броя на закланите животни) в Общността.

2. Цената на говедата, посочени в параграф 1, регистрирани на пазар или пазари в център за котиране или центрове за котиране на заинтересованите държави-членки, е средната стойност, евентуално претеглена с коефициенти, отразяващи относителното разпределение на всяко качество, на цените регистрирани без ДДС за тези животни през седемдневен период на входната рампа на кланицата. Коефициентите за претегляне са посочени в приложение III, части от Б до Д.

3. Заинтересованите държави-членки информират Комисията не по-късно от 12 ч. на обяд в четвъртък всяка седмица за котировките на кланичните трупове на говеда, посочени в

параграф 1, регистрирани на съответните им центрове за котиране през седемдневния период, предхождащ деня, в който се подава информацията.

Член 4

Когато една държава-членка вземе мерки по причини за ветеринарна или здравна защита, засягащи нормалното развитие на котировките, регистрирани на нейните пазари, Комисията може да ѝ разреши да не взема под внимание котировките, регистрирани на съответните пазари, или да използва последните регистрирани котировки на тези пазари, преди тези мерки да са влезли в сила.

Член 5

Държавите-членки използват система за електронно подаване на информацията, посочена в член 1, параграф 3, член 2, параграф 3 и член 3, параграф 3, за която е постигнато съгласие с Комисията, не по-късно от 30 юни 2003 г.

Член 6

Когато една държава-членка има на своята територия пазари за възрастни говеда, тя може да представи информация за цената на възрастните говеда, както следва:

- Цената на възрастни говеда на представителния пазар или пазари на всяка държава-членка е средната стойност, претеглена чрез коефициенти, отразяващи относителния дял на всяка категория и качество, на цените, регистрирани за категориите и качествата възрастни говеда и месо от тези животни през седемдневния период, предхождащ деня на подаването на информацията в тази държава-членка на един и същи етап от търговията на едро.
- В държавите-членки с няколко представителни пазари, цената на всяка категория е средната аритметична стойност на котировките, регистрирани на всеки един от тези пазари. Когато пазарите се състоят повече от веднъж през седемдневния период, посочен в предишното тире, цената на всяка категория е средната аритметична стойност на котировките, регистрирани всеки пазарен ден на същия пазар. Ако в течение на дадена седмица, цената не е регистрирана на определен пазар за определена категория, пазарната цена за тази категория в държавата-членка е средната аритметична на другите пазари.

Член 7

Регламент (ЕО) № 2705/98 се отменя от 1 януари 2003 г.

Член 8

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага за цените, регистрирани през седмицата, започваща на 1 януари 2003 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2002 година.

За Комисията
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Проучване на цените на мъжки телета на възраст между осем дни и три седмици

А. КОЕФИЦИЕНТИ ЗА ПРЕТЕГЛЯНЕ

Германия	26,5
Испания	6,8
Франция	24,4
Ирландия	7,3
Италия	12,5
Нидерландия	9,1
Обединено кралство	13,4

Б. ГЕРМАНИЯ

1. Представителни пазари

Предвид липсата на публични пазари, цените се регистрират от официалните служби към земеделските камари, кооперациите и земеделските синдикати.

2. Видове качество и коефициенти

Видове качество	Коефициенти за претегляне
— Schwarzbunte Bullenkälber	35,4
— Rotbunte Bullenkälber	5,4
— Kreuzungskälber zur Mast (Bullenkälber)	3,4
— Fleckvieh	44,8
— Braunvieh	11,0

В. ИСПАНИЯ

1. Представителни пазари

Торелавета (Кантабрия), Сантьяго де Компостела (Галисия), Пола де Сиеро (Астуриас), Леон (Кастилия и Леон)

2. Видове качество и коефициенти

Видове качество	Коефициенти за претегляне
<i>Descalostrados:</i>	
— Tipo frisón, calidad buena	50
— Tipo cruzado, calidad buena	50

Г. ФРАНЦИЯ

1. Представителни пазари

Ретел, Дижон, Рабастан, Льозе, Лион, Ажан, Льо Като, Санкоан, Шато-Гонтие, Сент Етиен

2. Видове качество и коефициенти

Видове качество	Коефициенти за претегляне
— Мъжки телета, кръстоски с добра структура, предназначени за отглеждане, тип леки	30
— Мъжки телета от млечна порода, с достатъчно добра структура, предназначени за угодяване	70

Д. ИРЛАНДИЯ

1. **Представителни пазари**

Бандън, Блесингтън

2. **Видове качество и коефициенти**

<i>Видове качество</i>	<i>Коефициенти за претегляне</i>
— Мъжки телета от млечна порода	50
— Мъжки телета от месна порода	50

Е. ИТАЛИЯ

1. **Представителни пазари**

а) Модена, Виченца

б) Цени, регистрирани на пазари за внос

2. **Видове качество и коефициенти**

<i>Видове качество</i>	<i>Коефициенти за претегляне</i>
— Мъжки телета от млечна порода (vitelli)	55
— Мъжки телета от месна порода, всички видове произход	45

Ж. НИДЕРЛАНДИЯ

1. **Представителни пазари**

Люварден, Пурмеренд, Утрехт

2. **Видове качество и коефициенти**

<i>Видове качество</i>	<i>Коефициенти за претегляне</i>
<i>Nuchtere stierkalveren voor de mesterij, le kwaliteit:</i>	
— zwartbont	70
— roodbont	25
— vleesras	5

3. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

1. **Представителни пазари**

Приблизително 35 тържища в Англия и Уелс

2. **Видове качество и коефициенти**

<i>Видове качество</i>	<i>Коефициенти за претегляне</i>
<i>Телета за отглеждане, първо и второ качество</i>	
— от бикове от млечна порода	58
— от бикове от месна порода	42

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Проучване на цените на неутоени говеда на възраст между шест и дванадесет месеца, с живо тегло не повече от 300 кг

А. КОЕФИЦИЕНТИ ЗА ПРЕТЕГЛЯНЕ

Испания	19,4
Франция	43,8
Ирландия	11,9
Италия	6,6
Обединено кралство	18,3

Б. ИСПАНИЯ

1. **Представителни пазари**

Саламанка (Кастилия и Леон),

Талавера (Кастилия ла Манча)

2. **Видове качество и коефициенти**

Видове качество	Коефициенти за претегляне
<i>Pasteros:</i>	
— Тiро cruzado	65
— Тiро país	35

В. ФРАНЦИЯ

1. **Представителни пазари**

Лимож, Клермон-Феран, Дижон

2. **Видове качество и коефициенти**

Видове качество	Коефициенти за претегляне
От порода „Шароле“, клас U	35
От порода „Шароле“, клас R	35
От порода „Шароле“, клас O	30

Г. ИРЛАНДИЯ

1. **Представителни пазари**

Бандън, Блесингтън, Килкени

2. **Видове качество и коефициенти**

Видове качество	Коефициенти за претегляне
Отбити бичета (млади кастрирани животни) и бичета на една година:	
— от млечна порода/тип	50
— от месна порода/тип	50

Д. ИТАЛИЯ

1. **Представителни пазари**

а) Модена, Парма, Монтикиари

б) Цени, регистрирани на пазари за внос

2. Видове качество и коефициенти

<i>Видове качество</i>	<i>Коефициенти за претегляне</i>
Млади телета от млечна порода (vitelli)	50
Млади телета от месна порода (vitelli)	50

Е. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО**1. Представителни пазари**

Приблизително 35 тържища в Англия и Уелс

2. Видове качество и коефициенти

<i>Видове качество</i>	<i>Коефициенти за претегляне</i>
Бичета (млади кастрирани животни) с тегло от 200 до 299 килограма	
— от млечна порода	50
— от месна порода	50

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Проучване на цените на телета за месо, заклани на възраст около шест месеца

А. КОЕФИЦИЕНТИ ЗА ПРЕТЕГЛЯНЕ

Белгия	6,2
Франция	41,9
Италия	24,0
Нидерландия	27,9

Б. БЕЛГИЯ

1. Центрове за котировки (кланици)

Провинциите Антверпен и Лимбург

2. Видове качество

Бяло месо от животни от рода едър рогат добитък, класове E, U и R

В. ФРАНЦИЯ

1. Центрове за котировки (кланици)

Паритетни комисии на регионите югозападен, централен, централен източен-източен, северен-северозападен, западен

2. Видове качество

Бяло месо от животни от рода едър рогат добитък, класове E, U, R и O

Г. ИТАЛИЯ

1. Центрове за котировки (кланици)

Модена

2. Видове качество

Бяло месо от животни от рода едър рогат добитък

Д. НИДЕРЛАНДИЯ

1. Центрове за котировки (кланици)

Апелдоорн, Нойвекерк на Ийзел, Ден Бош, Аалтен, Люварден

2. Видове качество

<i>Видове качество</i>	<i>Коефициенти за претегляне</i>
Vleeskalveren:	
— zwartbont type:	65
— roondbont type:	35
Всички класове	